

**FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES -FLACSO**  
**PROGRAMA DE POLÍTICA PÚBLICAS Y GESTIÓN**

**MAESTRÍA EN POLÍTICA PÚBLICAS CON MENCIÓN EN GESTIÓN DE  
DESARROLLO**

**TEMA: “IMPACTOS DE LA EMIGRACIÓN SOBRE EL SISTEMA ANDINO  
TRADICIONAL, EXPRESIÓN DE UN CAPITAL SOCIAL: EL CASO DE LAS  
PARROQUIAS DE JUNCAL, INGAPIRCA Y EL CANTÓN EL TAMBO”**

**Autor: Miguel Caguana Pinguil**

**Cañar - San Rafael, Septiembre 8 de 2008.**

**FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES –FLACSO**  
**PROGRAMA DE POLÍTICA PÚBLICAS Y GESTIÓN**

**MAESTRÍA EN POLÍTICA PÚBLICAS CON MENCIÓN EN GESTIÓN DE  
DESARROLLO**

**TEMA: “IMPACTOS DE LA EMIGRACIÓN SOBRE EL SISTEMA ANDINO  
TRADICIONAL, EXPRESIÓN DE UN CAPITAL SOCIAL: EL CASO DE LAS  
PARROQUIAS DE JUNCAL, INGAPIRCA Y EL CANTÓN EL TAMBO”**

**AUTOR: Miguel Caguana Pinguil**  
**DIRECTOR DE TESIS: Dr. Luciano Martínez Valle**  
**LECTORES: Dra. Gioconda Herrera**  
**Dr. Fernando Guerrero**

**Cañar - San Rafael, Septiembre 8 de 2008.**

## ÍNDICE GENERAL

ÍNDICE GENERAL.....	5
SINTESIS.....	7
INTRODUCCIÓN.....	9
CAPITULO I.....	12
DATOS GENERALES DEL TERRITORIO Y POBLACIÓN DE ORIGEN.....	12
1.1. Ubicación geográfica de la provincia del Cañar. ....	12
1.2. Entorno del micro región andina.....	13
1.2.1. Descripción agroecológica de micro comunidades.....	13
1.2.2. Fisiografía y relieve.....	13
1.2.3. Condiciones agroclimáticas.....	14
1.2.4. Minifundios rurales .....	15
1.3. Kichwas Cañaris en parroquias rurales .....	16
CAPÍTULO II.....	20
MARCO TEÓRICO.....	20
2.1. ¿Qué es el capital social?.....	20
2.2. ¿Cuál es el origen del término capital social? .....	23
2.3. Relaciones sociales.....	26
2.4. ¿Qué factores estimulan la unión de individuos, familias y comunidad? .....	27
2.5. Reciprocidad productiva.....	27
2.6. Otra mirada al concepto del capital social.....	29
2.7. Movilidad en las comunidades andinas.....	30
CAPÍTULO III .....	32
CARACTERIZACIÓN DEL PROCESO EMIGRATORIO EN LA SIERRA ANDINA DEL CAÑAR .....	32
3.1. ¿Por qué se van los kichwas Cañaris? .....	32
3.2. ¿Cuándo empiezan a partir a Yoni los kichwas Cañaris? .....	40
3.3. ¿Quiénes se van? .....	41
3.4. Construcción de redes emigratorias .....	44
3.5. Costo de emigrar .....	47
3.6. Destino preferido de los emigrantes.....	49
3.7. Los riesgos de la emigración internacional.....	51

CAPÍTULO IV.....	54
IMPACTOS SOCIOECONÓMICOS Y CULTURALES EN COMUNIDADES DE EMIGRACIÓN .....	54
4.1. Transformaciones de la reciprocidad andina.....	55
4.1.1. Contexto familiar:.....	55
4.1.1.1. Makimañachinakuna (prestamano) .....	55
4.1.1.2. Monetización de la reciprocidad andina.....	57
4.1.1.3. Hibridación de la reciprocidad andina.....	60
4.1.1.4. Costo de mano de obra local .....	62
4.1.1.5. Debilitamiento de mingas familiares.....	63
4.1.1.6. Sistema de trueque.....	66
4.1.1.7. Otras formas de reciprocidad andina.....	68
4.1.1.8. Transición de pequeños agricultores a ganaderos tradicionales.....	68
4.1.2. Contexto comunitario:.....	70
4.1.2.1. Transformación de mingas comunitarias .....	70
4.1.2.2. Feminización de la agricultura andina.....	74
4.1.2.3. Pecuarización de los sistemas andinos tradicionales.....	76
4.1.3. Cambios en las organizaciones de bases .....	78
4.1.3.1. Débil eslabonamiento de las organizaciones.....	78
4.1.3.2. Descapitalización social de las organizaciones de bases.....	80
4.1.3.3. Debilitamiento de las organizaciones sociales .....	82
4.1.3.4. Crisis de liderazgo comunitario.....	83
4.1.3.5. Líderes Indígenas Mujeres .....	84
4.1.3.6. Hay que hacer participar nuestras ideas y no hay que ser calladas .....	84
CAPÍTULO V .....	89
CONCLUSIONES.....	89
5.1. Proceso emigratorio en la zona Andina del Cañar .....	89
5.2. Impactos de la emigración en el individuo y en la familia indígena.....	91
5.3. Transformaciones culturales.....	93
5.4. Mutaciones de las organizaciones de bases.....	93
REFERENCIA BIBLIOGRÁFICA .....	96

## CAPÍTULO III

### CARACTERIZACIÓN DEL PROCESO EMIGRATORIO EN LA SIERRA ANDINA DEL CAÑAR

#### 3.1. ¿Por qué se van los kichwas Cañaris?

Los Cañaris ante la evolución de sus unidades de producción familiar, cada vez emprendían nuevas estrategias familiares complementarias, uno de esos oficios consistía en emigrar hacia la Costa en tiempos específicos del año, en periodos agrarios considerados por ellos “livianos”, iban y retornaban en épocas de siembra y cosecha. La emigración interna en el contexto andino obedecía a una estrategia de sobrevivencia familiar. Según DHV Consultants BV (1995) manifiesta “que las fuentes de ingreso generadas por la agricultura no son suficientes para mantener a la mayoría de las familias, razón por la cual gran parte de ellas tienen ingresos provenientes de la emigración, sobre todo a la Costa”. En general los hombres emigraban temporalmente para trabajar en las bananeras, en camaroneras, en zafra y en las construcciones. Las remesas provenientes de la Costa fueron de 170.000 – 250.000 sucres por mes (Ibídem), es decir, 78 y 115 dólares. El tipo de cambio en el año 1995 fue 2.922,00 sucres<sup>31</sup>.

*... yo he estado en ciudad de Guayaquil más de 30 años, 29 años estuve trabajando en la Armada del Ecuador, soy jubilado por esa razón no he emigrado.*

Entrevista realizada en la  
comuna de Caguanapampa,  
Andrés Yupa, Mayo de  
2006.

En estas comunidades, la mayoría de familias afirman que en aquellos tiempos sólo emigraban los esposos que las esposas, puesto que ellas y los hijos-as se quedaban en la casa para realizar actividades productivas y domésticas. Algunas jóvenes mujeres

---

<sup>31</sup> Marco Naranjo (2006). Del Patrón Oro a la Dolarización Oficial en el Ecuador. En cuadro N° 31. Inflación y tipo de cambio (sucres por dólar) promedio anual.

emigraban temporalmente a ciudades cercanas para trabajar en actividades de servicio domésticos.

Las conclusiones resultantes de varias investigaciones desde diferentes enfoques y perspectivas, afirman que la emigración internacional en el contexto nacional, regional y local obedece fundamentalmente al factor económico, mientras tanto autor como Jokisch (2001), involucran el efecto atracción por los cambios materiales y culturales traídos consigo por los primeros emigrantes.

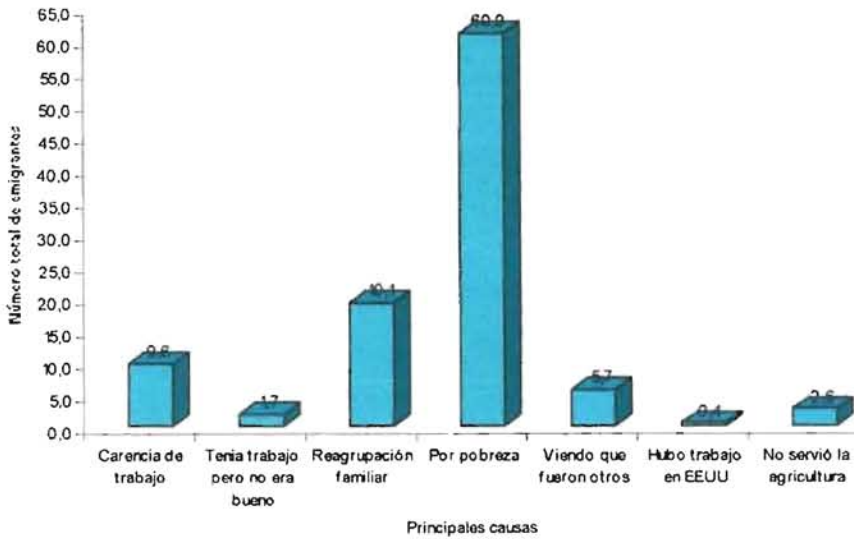
Varios investigadores como: Jokisch 2001; Martínez 2005; Camacho y Hernández 2005 y Gratton 2005, sostienen que el actual flujo emigratorio externo responde fundamentalmente a severos retrocesos económicos suscitado en el país a finales de la década del 1990.

Por otra parte, Naranjo 2006, indica que entre 1995 y 1999, el país experimentó el empobrecimiento más acelerado en la historia de América Latina. Entre el año 1995 y el año 2000 el número de pobres subió de 3,9 a 9,1 millones, el salto relativo fue del 12 a 31%; la pobreza extrema también se incrementó considerablemente de 2,1 a 4,5 millones. El gasto social per cápita disminuyó un 22% en educación y un 26% en salud<sup>32</sup>. Entonces, la inestabilidad económica del país, la inflación, la disminución del presupuestos sociales, son factores que incidieron abismalmente en la economía campesina, incitando al pequeño productor campesino a enrumbar en la emigración internacional. En una encuesta realizada a las familias emigrantes, el 61% sostienen que salieron fundamentalmente por la pobreza, el 19% obedece a la reagrupación familiar y un 10% por la carencia del trabajo (ver gráfico N° 7).

---

<sup>32</sup> M. Naranjo. Del patrón Oro a la Dolarización Oficial en el Ecuador, p. 143

**Gráfico N° 7. Principales causas que motivaron el desplazamiento de los Kichwas Cañaris**



Fuente: Encuesta a familia emigrante (Marzo-Mayo, 2007)

Elaboración: Propia

Otro elemento impulsor del flujo emigratorio es la respuesta a la inequidad de distribución de la renta nacional, tales desigualdades son un derroche económico y un factor de desestabilización social (Informe sobre Desarrollo Humano- PNUD, 2005). En 1990, el 20% más pobre recibía el 4,6% de los ingresos, en el 2000 captaba menos de 2,5% (su participación cayó casi a la mitad). Entre tanto, el 20% más rico incrementaba su participación del 52% a más del 61%, un aumento de casi 10 puntos porcentuales. Esta inequidad es, sin duda una de las principales explicaciones de la pobreza<sup>33</sup>.”

Estos indicadores señalados, no son nada diferentes en las cuatro comunidades de las tres parroquias rurales, sino que son muy similares. En efecto, los datos<sup>34</sup> del gráfico N° 8., permiten verificar tendencias de pobreza y extrema pobreza en aquellas comunidades, se puede ver claramente que en las dos parroquias: Ingapirca y Juncal y, en el cantón El Tambo, los niveles de pobreza es superior a 96% y extrema pobreza está por encima del 70%, estos datos evidencian que no hay diferencia significativa en cuanto a la pobreza en estas parroquias. La extrema pobreza en el cantón El Tambo

<sup>33</sup> Cartillas sobre migración. ILDIS. 2003, p. 3.

<sup>34</sup> Estos datos corresponde sólo a Kichwa Cañaris sin considerar demás etnias. Sistema de Indicadores de las Nacionalidades y Pueblos Indígenas a partir de los datos de censo de población y vivienda - INEC. 2001, y elaborado por SIISE 2004.

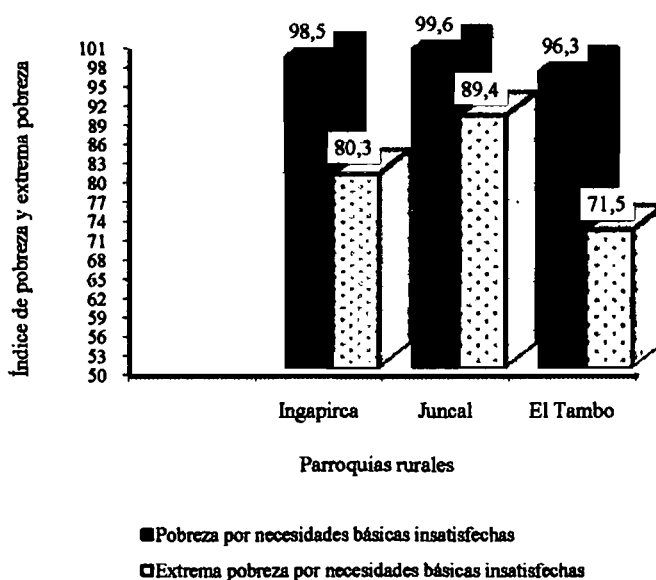
difiere a los dos primeros (80,3 y 89,4%, respectivamente) en proporción muy pequeña (71,5%), esta disimilitud obedece a que este último cantón por ser una parroquia más antigua y menos alejada del cantón Cañar, y desde luego su elevación a la categoría del cantón en 1991<sup>35</sup>, provee servicios básicos relativamente más asequibles tanto a la población rural como a urbano que las otras dos parroquias. Las parroquias Ingapirca y Juncal dado su ubicación alejada y por el descuido de gobiernos locales, hace que la dotación servicios básicos sea deficientes. Se puede manifestar que el cantón El Tambo al estar ubicado muy cerca a la cabecera cantonal del Cañar y la red de panamericana principal (Cuenca – Quito – Guayaquil) que cruza por este cantón, dinamiza las actividades comerciales con otras provincias, más aún las otras parroquias acuden a este cantón para realizar transacciones comerciales, envío y retiro de encomiendas, y así sugiriendo a que en este cantón haya más movimiento de actividades comerciales. Por El Tambo, cruza la línea férrea, aunque actualmente este importante medio de transporte se encuentra deteriorado y sin servicio. Sin embargo, este sistema vial hasta unas dos décadas atrás facilitaba intercambio comercial de productos, especialmente agrícolas con habitantes de Chunchi y Huigra (cantones de provincia del Chimborazo) y con la provincia del Azuay.

---

<sup>35</sup> Centro de Desarrollo e Investigación Rural (CEDIR) y Centro Internacional de Cooperación para el Desarrollo Agrícola (CICDA). 2003. El Tambo – Cañar – Ecuador. pp. 2.



**Gráfico N° 8. Pobreza y extrema pobreza por necesidades básicas insatisfechas en poblaciones Indígenas, sin restos de etnias**



Fuente: SIISE 4. 2004

Elaboración: Propia

Según ILDIS<sup>36</sup> señala que los ingresos provenientes de la actividad agropecuaria, especialmente en la Sierra, apenas llega a un promedio mensual de 170 dólares, esta cifra apenas supera al sector de servicios domésticos (141 dólares). En cambio, el ingreso promedio mensual en Cuenca llega a 349 dólares, sin embargo no debemos olvidar que es la ciudad que presenta mayor inflación que otras ciudades del país y por lo tanto el costo de vida en esta ciudad es la más cara.

Desde el criterio de desarrollo rural, uno de los sistemas más importantes es la finca de una familia campesina DHV Consultants BV (1995), pues en la finca existen subsistemas como la producción agrícola, pecuaria, actividades no agropecuarias, actividades domésticas de las familias. No obstante, el subsistema chacra campesina se volvió menos rentable por la elevación del costo de producción, en tales condiciones la actividad agropecuaria se volvió cada vez más difícil a los pequeños productores. Los ingresos obtenidos fueron insuficientes para el nuevo ciclo productivo peor para cubrir las principales necesidades básicas como: la educación, salud, alimentación, vestimenta y otros servicios básicos; los ingresos provenientes de otras actividades no agropecuarias también volvieron hacer menos importantes. Entre otras razones, estas

<sup>36</sup> Ver más detalle en: [http://www.inec.gov.ec/interna.asp?inc=enc\\_tabla&idTabla=299](http://www.inec.gov.ec/interna.asp?inc=enc_tabla&idTabla=299)

parecen ser las causas principales que motivo a emprender y buscar nuevas estrategias de vida. Los estudios realizados en el Austro ecuatoriano llegan a la misma conclusión, por ejemplo Jokisch (2001) señala que el efecto económico motivó la emigración y es acompañado por el efecto atracción motivada por la migración internacional en un corto tiempo.

*... yo para decir la verdad en aquí trabajaba en agricultura como usted también conocen de sol a sol, los productos eran muy bajos en el mercado y no podíamos vender, los precios de los productos (agroquímicos) para la agricultura era muy elevados y son fijos en Ecuauquímica no cierto, no hacen fiar nada, esos ya no avanzan para trabajar en la agricultura y mucha gente estuvo migrando, yo por eso como emocionado empecé irse gracias a Dios llegue. Más emocionado en dinero, ya hacen emocionar de otros lados, ya tienen mejores casas, compran tierras, los que están aquí nada totalmente, asimismo, solamente para alimentar uno y a la familia, nada más sólo para eso avanza los ingresos que se obtiene aquí (comunidad).*

Entrevista realizada en la comuna de Sisid, Miguel Quishpi<sup>37</sup>, Mayo de 2006.

Como manifiestan muchos pequeños agricultores de la zona, antes de la emigración internacional, la principal actividad fue la agricultura de subsistencia bajo riego, complementado con la actividad pecuaria y con la emigración local. En efecto, la calidad del suelo y la disponibilidad del agua de riego proveniente del micro cuenca de Culebrillas ofrecían enorme potencial para desarrollar las actividades agropecuarias. Sin embargo, debido al uso intensivo, cambios en el patrón del tiempo, puesto que este último, actualmente, resulta para el pequeño agricultor difícil de predecir el tiempo y planificar sus labores de cultivo, han ido deteriorando el enorme potencial productivo. Pues no únicamente enfrenta el desequilibrio climático (temperatura, lluvia, viento, heladas), sino que afrontan la presencia agresiva de microorganismos nocivos. Según

---

<sup>37</sup> Miguel Quishpi, gentilmente ha dedicado su tiempo valioso en espacios diferentes para concederme las entrevistas. Es un emigrante retornado y actualmente Presidente de la comuna.

SIPAE (2006)<sup>38</sup>, en la agricultura se constata que los productos químicos son un rubro muy importante. Así por ejemplo, en la producción de papas, cebolla, tomate riñón, etc., los plaguicidas participan entre el 15 al 25 % de los costos de producción. Paralelamente el pequeño productor minifundista vive persistentemente enfrentando los continuos desequilibrios de precios de los productos y subordinadas por los comerciantes intermediarios. En estas condiciones resulta difícil que un agricultor minifundista pueda generar ingresos significativos para la sobrevivencia familiar y peor para tratar de tecnificar sus unidades productivas. Varios agricultores manifiestan pese a los costos altos de producción, continúan realizando como costumbre las actividades agrícolas y siempre con la esperanza de obtener mejores ventas.

*... en años anteriores no existía la migración, la producción era buena, cuando trabajábamos en tierras si existían los productos: cebada, trigo, papa, arveja, se trabajamos todos sabía producir abundantemente, actualmente los terrenos no valen no sé porque será, falta de trabajo no sé, por eso casi de todas las comunidades emigran. O sea allí (EEUU) dicen que ganan un poco más por eso se van a trabajar en ese país, ellos también queriendo tener algo para el futuro van allá. Actualmente la agricultura no vale para nada, más gastamos pero siempre produce menos y no hay quien trabaje porque se van para otros países diciendo para ganar más, eso también es bueno pero se ve bastantes problemas en nuestra comunidad.*

Entrevista realizada en la  
comuna Molinohuaycu,  
Manuel Dutan, Junio de  
2006.

Los principales factores que condicionan u obstaculizan la agricultura andina son: desequilibrio agroclimáticas, degradación de suelos, comercio desleal, presencia de organismos nocivos, bajos niveles de producción y el desarrollo de la agricultura en un contexto de minifundio, son elementos que impide desarrollar una agricultura de gran

---

<sup>38</sup> El Sistema de Investigación de la Problemática Agraria en el Ecuador – SIPAE.

escala, por ejemplo producción bajo invernadero<sup>39</sup>, es decir, estos factores dificultan incursionar en las unidades de producción campesina, productos de agro exportación (por ejemplo coliflor, tomate de árbol, uvilla, etc.), es más los minifundios distribuidos en diferentes pisos agroecológicos no son potenciales para asegurar el sustento de la familia campesina.

*... tengo retacitos de tierra, allí vivo trabajando, los productos al llevar al mercado son baratos por eso una vez dije capaz yo también me voy a EEUU, no es fácil sacar la plata en aquí, sólo me voy haciendo más viejo me dije, por eso me fui a trabajar en una construcción por tres meses, allí aprendí a ser maestro albañil, desde entonces comencé trabajar como albañil y deje la agricultura, en esos terrenos bote más pasto. Cuando sale bastante vendemos, sembré en cerro pidiendo 1000 dólares en Jardín Azuayo, invertí 1100 dólares en producción de papas pero no dio resultado, gasto era 1100 dólares fuera de trabajo, fuera de pasa tiempo, para devolver faltó 100 dólares, con interés tuve que pagar más de 1000 dólares por eso no dediqué en agricultura, este año subió la papa por eso dije creo que es bueno trabajar en la agricultura, este año nuevamente estoy yendo a trabajar en la agricultura. A veces en mercado no sabemos el precio, a veces sube y baja, ya sea por enfermedad o por precio no da resultado por eso van a lejos, pero de reemplazo los peruanos han entrado en nuestra comunidad.*

Entrevista realizada en la parroquia Juncal, Francisco Simbaina<sup>40</sup>, Mayo de 2006.

Los elementos señaladas son las causas fundamentales que insinúa la movilidad de los pequeños agricultores de la zona andina del Cañar. Autores como Jokisch y Kyle

---

<sup>39</sup> En el año 1998 y 1999, en la área de influencia del sistema de riego Patococha se construyeron más de 150 invernaderos de 250 m<sup>2</sup> cada uno, pero dos años más tarde quedaron casi nada como consecuencia de factores indicados. Apenas existe 10 invernaderos y en la zona de este estudio no hay nada.

<sup>40</sup> Francisco Simbaina es un dirigente de la comunidad quién gentilmente ha dedicado su tiempo valioso en espacios diferentes para concederme las entrevistas.

(2005), manifiestan que el caos económico y político suscitado en el 1999, acentuó y generalizó la emigración externa en zonas rurales a Estados Unidos y España. Mientras tanto, Camacho y Hernández (2005), considera la confluencia de multiplicidad de factores da lugar a la emigración.

### 3.2. ¿Cuándo empiezan a partir a Yoni<sup>41</sup> los kichwas Cañaris?

Antes y mediados de la década del 1990, el flujo emigratorio en las cuatro comunidades rurales tenía su destino a Guayaquil, El Oro, Cuenca, Azogues y a otros cantones cercanos para realizar labores en construcciones, actividades camaroneras, bananeras y trabajos mineros. Sin embargo, desde primeros años de la década del 1990 esta estrategia tomó nuevo rumbo. En efecto, desde ese entonces los Cañaris empezaron a salir fuera del país, con más fuerza desde 1998, 1999 e inicios del año 2000, hasta ese entonces el flujo emigratorio externo fue ínfimo en cuatro comunidades.

*... de nuestra comuna (Sisid) apenas 5 o 6 recién habían ido hasta eso (1999,) pero después de eso sí, ellos cuando empezaron irse, uno y otro comenzaron a seguir, uno dice él ya ha llegado yo cómo no voy a ir, casi en competencia iniciaron irse, algunos vendiendo tierra, algunos con hipoteca, haciendo posible fueron.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Leandro Quito, Mayo de 2006.

Similares expresiones podemos escuchar en los relatos de las familias que han quedado en su origen:

*... ya desde 1990, algunos 10, 8, 7, 5 años están fuera (del país), estos dos y tres últimos años todos han ido incluso con niños, han quedado sólo abuelos, abuelas, ya no hay renacientes en esta comuna (Molinohuaycu), apenas existimos pocos gente de nuestra edad.*

Entrevista realizado en la comuna de Molinohuaycu,

---

<sup>41</sup> Es una expresión que se utiliza en las comunidades andinas para indicar que un familiar está en Estados Unidos, los niños utilizan más comúnmente este término.

Gilberto Zaruma<sup>42</sup>, Junio de 2006.

Según las afirmaciones en las entrevistas realizadas, parece que en la comuna Juncal el proceso de emigración internacional es poco tardío en relación a las otras tres comunidades (Sisid, Caguanapampa y Molinohuaycu). El testimonio de una esposa del emigrante, afirma que su esposo se emigro a Estados Unidos hace seis años atrás:

*... en el 2001 fluyeron de la comunidad (Juncal) en un sólo viaje un grupo de 20 personas hacia Estados Unidos.*

Entrevista realizada en la parroquia de Juncal, Juana Lema, Mayo de 2006.

La ola emigratoria de estas comunidades constata a las afirmaciones de Gratton (2005), quién manifiesta que la emigración internacional emerge en perfecta armonía con el colapso económico. Entre 2000 y 2002, las estadísticas nacionales indican niveles más altos de salidas producidos que cualquier año, mientras tanto en el año 2003 tiende a estabilizarse y volviendo a despegar la cifra de emigración en el año 2004 hasta 2005, aunque con una tendencia baja en el año 2006.

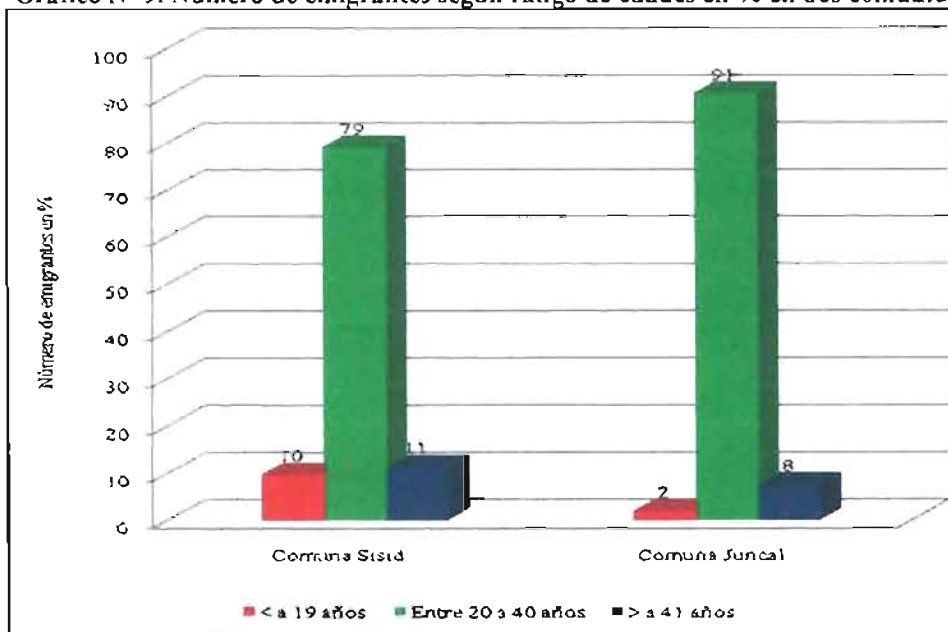
### 3.3. ¿Quiénes se van?

En las entrevistas realizadas se pudo constatar que emigran personas de hasta 60 y niños de hasta 11 años de edad. Es frecuente escuchar hijos de 15 años que van siguiendo a sus padres. En el gráfico N° 9., podemos ver que en las dos comunidades desplazan en mayor proporción personas entre 20 y 40 años y en menor porcentaje personas por debajo de 19 años y más de 41 años. En caso de la comuna Sisid de 177 emigrantes, el 79% son personas entre 20 y 40 años; mientras tanto en la comuna Juncal de 53 emigrantes, el 91% corresponde a ese rango. No obstante, en la comuna Sisid se visibiliza mayor porcentaje de emigrantes menores a 19 años; probablemente este disímil se debe a que en la comuna Sisid hay más emigración que en la comuna Juncal.

---

<sup>42</sup> Gilberto Zaruma es un ex dirigente indígena de 43 años, que gentilmente coopero y proporciono su tiempo para realizar mi trabajo de investigación.

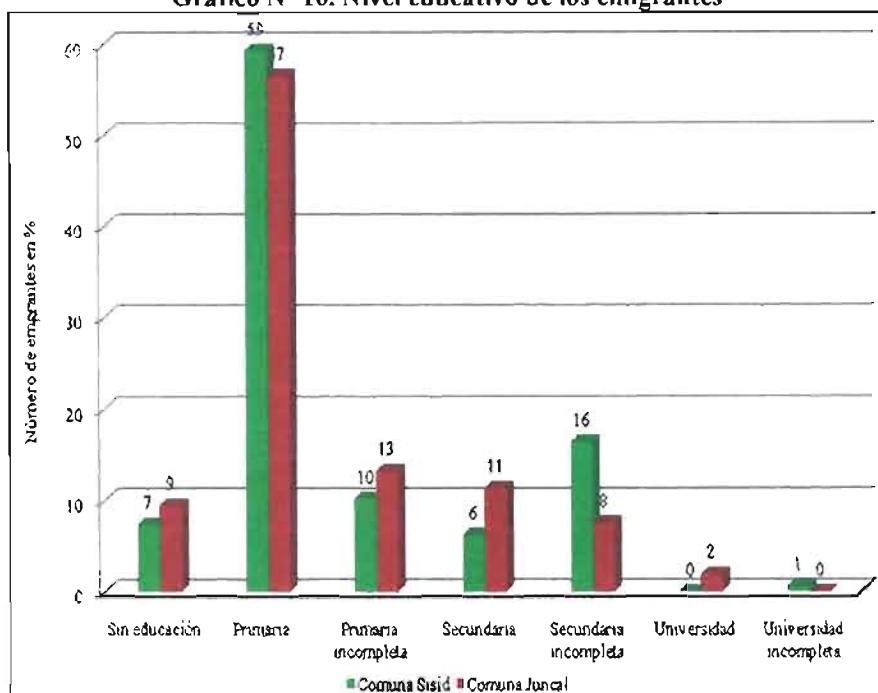
Gráfico N° 9. Número de emigrantes según rango de edades en % en dos comunidades



Fuente: Encuesta (Marzo-Mayo, 2007)  
Elaboración Propia

Varios autores (Camacho y Hernández, 2005 y Martínez, 2005) quienes analizan el contingente humano, sostienen que quienes emigran no son los más pobres, sino provienen principalmente de hogares no pobres, personas que cuentan con un mínimo de capital humano (escolaridad, edad productiva, experiencia) y económico. No obstante, según la información recopilada en las dos comunidades indican con certeza que en un inicio estas aseveraciones fueron evidentes, empero en la actualidad la modalidad y tendencia de emigrar es posible para todos quienes tienen en su imaginario el interés de viajar. Estas aseveraciones confirman que en el proceso migratorio están inmersas personas de diverso perfil social, el nivel de escolaridad alcanzada varía en cada emigrante, tal como podemos observar en el gráfico N° 10.

Gráfico N° 10. Nivel educativo de los emigrantes



Fuente Encuesta a familias emigrantes (Marzo – Mayo, 2007)  
Elaboración Propia

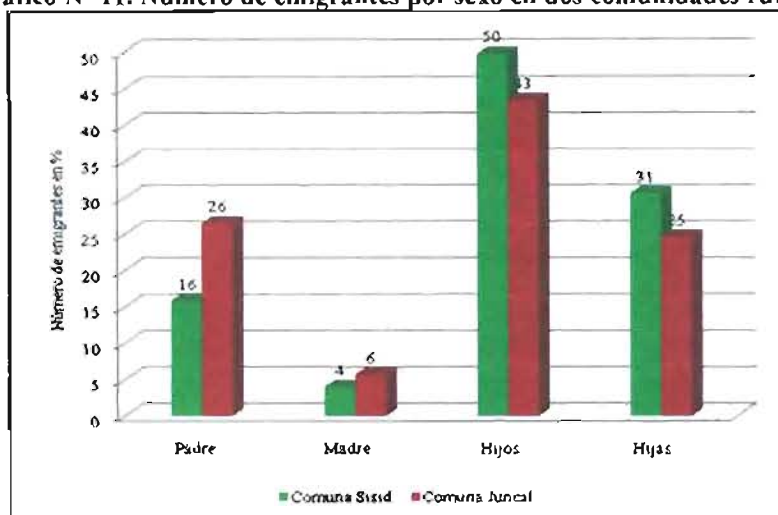
En las dos comunidades es muy similar el perfil social de los emigrantes, puesto que fluye aquellos-as sin educación hasta con instrucción secundaria e incluso con nivel académico, este último obedece a las escasas alternativas laborales. El gráfico también revela la alta deserción de los jóvenes de la educación secundaria y de las Universidades, puesto que los jóvenes a pesar de disponer el capital financiero remitidos por sus padres emigrantes, tienen desinterés de estudiar, más bien en su imaginario es la de ir siguiendo a sus padres, parientes o simplemente viendo a otros amigos deciden irse. En muchos hogares por el hecho de haber quedado sólo los hijos, éstos no tienen interés de trabajar en sus tierras peor participar en las actividades comunitarias o algunos lo hacen para evitar sanciones que rige dentro de la comunidad. Al salir tanto hombres como mujeres menores edad (entre 15 y 16 años) carecen de experiencias y no está en capacidad de realizar trabajos forzosos, por lo que ellos-as y ante el riesgo de caer preso deciden vivir y trabajar en lugares aislados y distantes de sus padres.

Otra situación muy similar a las afirmaciones de Camacho y Hernández (2005), es que en la Sierra los hombres viajan primero que mujeres, aunque este proceso ya se ha venido dándose con la emigración interna, la mayoría de las mujeres casadas sólo ante la decisión y bajo el consentimiento del esposo emprenden emigrar. Por el contrario, en



las jóvenes solteras la decisión de emigrar se da en el seno familiar, mientras otras fluyen sin consentimiento de la familia. El gráfico N° 11, demuestra que en las dos comunidades, los hijos y las hijas son los que emigran en mayor porcentaje, pero también hay desplazamientos de sólo padres y madres en estas comunidades. Los emigrantes jóvenes emigran en estado civil casados y solteros, estos últimos en países de acogida se juntan con las solteras de la misma comunidad e incluso con las de otros países.

**Gráfico N° 11. Número de emigrantes por sexo en dos comunidades rurales**



Fuente: Encuesta a familias emigrantes (Marzo – Mayo, 2007)  
Elaboración Propia

### 3.4. Construcción de redes emigratorias

Arango (2000) citado en Camacho y Hernández (2005), manifiesta que las redes de emigración son definidas como el “conjunto de relaciones interpersonales que vinculan a los emigrantes o emigrantes retornados con los parientes, amigos o compatriotas que permanecen en el país de origen”, transmitiendo información, otorgando ayuda económica y ofreciendo alojamiento a los recién llegados. En efecto, en las comunidades del Cañar, desde el inicio de la emigración han ido construyendo fuertes redes sociales a fin de coadyuvar mutuamente en el proceso de traslado y en el destino. Incluso esta red parece que ha acelerado los flujos de personas, permitiendo reducir los costos, los riesgos y la incertidumbre de quienes se desplazan hacia un país desconocido Camacho y Hernández (2005).

La ola emigratoria suscitada en las dos comunidades constituye un proceso social de carácter individual y familiar, puesto que en primer caso los jóvenes toman decisiones

de emigrar por sí solos únicamente viendo a sus amigos y vecinos, y sin consentimiento de sus padres. En segundo caso constituye una estrategia familiar de sobrevivencia, en el que las decisiones para que emigre el esposo, un hijo-a, intervienen e involucran las familias. Evidentemente, en la toma de decisiones, en la solución de problemas y en la vida cotidiana, toman parte activa los padres, hijos, abuelos, tíos e inclusive compadres del individuo (ILDIS-FES, 2003).

*... estuvimos haciendo estudiar, el primer hijo estuvo cuatro meses en la universidad, pero se fue botando, ya decidió ir a exterior se fue mismo y enviamos, se fue por gusto ya viendo que fueron otros gentes dijo que también quiero ir a trabajar en EEUU para hacer algo, el papá dijo que te falta aquí mismo estoy dando todo, no acaso sólo soy yo, restos de hijos también hay, ellos también necesitan me dijo y no quiso cuando dijimos que estudie, yo llorando me ataje, estudie no seas así como quiera vamos apoyar dije, su papi también da todo por qué quieres ir dije, que sentido entraría en su cabeza pero se fue y no cumple su palabra por que me dijo que se va trabajar para hacer algo.*

Entrevista realizada en la comuna Molinohuaycu, Digna Simbaina, Junio de 2006.

Otras versiones de las familias afirman lo mismo.

*... de aquí salieron sin dinero, mi papá no quería llevar a ellas, salieron por si solas porque dijeron que se iban todo el mundo, amigas, todos los parientes, salieron sin avisar nada, en camino ya tocaba dar dinero a los coyotes.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Manuel Romero, Mayo de 2006.

Una de las peculiaridades más importantes en el contexto andino es la existencia de tejido social fuerte, efectivamente, la existencia de familias múltiples y estrechas relaciones entre ellas hace posible construir en muchos hogares acuerdos previos, a lo cual ILDIS-FES denomina “acciones colectivas de la familia”, una vez llegado al consenso y acuerdos, la familia coopera en la obtención de recursos mediante préstamo de escritura y haciendo garantes ante un “chulquero”, es decir, la familia apoya de varias formas en la búsqueda del dinero y en el emprendimiento del viaje.

El primer emigrante una vez viajado y al estar uno o dos años en el exterior, inicia a construir la red y formándose nexos permanentes entre los emigrantes y sus familias. El emigrante no únicamente lleva a su esposa, al hermano, hermana, al primer hijo-a, sino coadyuva el traslado de vecinos y amigos de la comunidad, “facilitando el viaje mediante uso de telecomunicación, prestando el dinero, sirviendo de refugio y contribuye a la colocación laboral de nuevos emigrantes. La estrategia emigratorio, que empieza con la salida de un miembro familiar, se completa poco a poco con la emigración progresiva del resto de miembros” (ILDIS-FES, 2003).

*... el primer hijo se fue estando en el último año del colegio, se caso y estuve haciendo estudiar tanto a la nuera como al hijo, se migro por que el suegro estuvo en atrás (EEUU), el suegro llevo a mi hijo, al año de haber ido mi hijo siguió mi nuera, mi hijo y la nuera estando allá llevaron a mi esposo.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Clara Yupa, Junio de 2006.

Un emigrante construye el red emigratoria no sólo pensando en el factor económico, sino se evidencia claramente que en muchos hogares rurales, la necesidad de reagrupación con la pareja para evitar la ruptura conyugal, porque la desconfianza, los chismes, dudas y celos originados por los familiares o por los vecinos en el origen generan problemas dentro del hogar. En varios hogares las mujeres al igual que los hombres no han podido emigrar por dificultades del viaje, más bien han retornado y no prefieren volver a intentar, pero cuando están endeudados hacen varios intentos o envían a otro miembro familiar a fin de salvar sus pertinencias. La opción de ir

siguiendo al esposo, se ve más en las mujeres jóvenes mientras tanto en las mujeres más adultas prefieren en enviar a sus hijos-as.

Actualmente los problemas sociales ha inducido el regreso de los emigrantes, indudablemente las esposas de los emigrantes están retornando por que sus hijos encargados a sus familiares no han sido cuidados bien. Entre otras, este fenómeno constituye la principal razón para que las esposas de los emigrantes abstengan en ir dejando a sus hijos-as. Otro elemento que ha obligado el retorno de los emigrantes es la enfermedad y en algunos casos debido a la gravedad llegan únicamente a fenecer. Pero los pocos que han llegado en la comunidad han optado en la tentación de re-emigrar.

En la construcción de red emigratoria se involucra varios actores y entidades tanto públicas (otorgan pasaporte, visas) como privadas (convocatoria de oferta laboral), “chulqueros”, “coyoteros”, éstos últimos en la actualidad son de la misma comunidad y de las comunidades cercanas. En efecto, en la etapa inicial de la emigración sólo los mestizos eran los “coyoteros”, mientras hoy los indígenas de la zona han adquirido habilidades de traficar a la propia etnia y enriquecer a expensas de otros pobres. Hay una explotación de indios contra indios, algunos de estos “coyotes” son emigrantes retornados y otros durante intentos de viajes han contactado con “coyotes” centroamericanos y han aprendido esas destrezas. Mientras tanto, otros “coyotes” reclutan gente y entregan cobrando sumas importantes a otros traficantes o pasadores.

### **3.5. Costo de emigrar**

El costo de emigrar ha ido subiendo por la magnitud del flujo y por la implementación de políticas de control de flujos emigratorios. En efecto, inicialmente costaba desde 6500 hasta 7.500 dólares (1997). Mientras tanto, hoy el costo de emigrar por barco es mínimo 11.500 dólares. Antes de 1998 y 1999 el costo del viaje fue menor que a los dos años posteriores, es decir, desde el año 2000 en adelante se elevo desde 9.500 a 11.500 dólares. Indudablemente porque a que a partir de ese año iniciaron a fluir masivamente y también por el número de intentos<sup>43</sup> causadas por las políticas de control de flujos emigratorias implementadas con vigor del caso desde el año 2001. El monto del viaje varía de acuerdo al precio establecido por los coyotes<sup>44</sup> los mismos fueron

---

<sup>43</sup> Actualmente cruzan las fronteras del norte en dos hasta en seis intentos.

<sup>44</sup> El término coyote es usado comúnmente en la provincia de Cañar y en el Ecuador, usualmente es intercambiable con el pasador, alguien que hace los arreglos del viaje clandestino y a veces acompaña

oriundos de la provincia del Azuay, cantón Azogues y Cañar. Los emigrantes conseguían el dinero del viaje mediante hipotecas de sus bienes inmuebles a tasas interés que iban desde 4% hasta 7%, esta tasa varía de acuerdo al monto fijado por los chulqueros<sup>45</sup>.

*... teniendo plata que hubiese ido si no haciendo préstamo, haciendo hipotecar, hasta casa me fui haciendo hipotecar, diciendo bien me quedo en la calle o bien me llego, como arriesgar era eso, como pasar un río, ya cuando ponemos en manos de coyotes ellos no devuelven cuando pasa cualquier fracaso, a más de eso me fui vendiendo un pedazo de terreno, completando, yo totalmente una sola me fui liquidando el dinero al coyote).*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Miguel Quishpi, Junio de 2006.

Los primeros emigrantes difícilmente podían conseguir el préstamo, pues ningún “chulquero” arriesgaba a perder su dinero y si lo hacían daban a tasa de interés muy alto, situación que generaba riesgo e incertidumbre especialmente en los primeros emigrantes; mientras tanto en los años posteriores algunos emigrantes pedían a “chulqueros” y a primeros familias emigrantes. Actualmente esta situación ha ido cambiando porque en la zona existen prestamistas que ofrecen dinero a interés relativamente bajo en relación a inicios del etapa emigratorio (3 y 4%), aunque el monto del viaje sigue siendo muy elevado.

Hasta la actualidad, los investigadores sociales sostienen la hipótesis de que únicamente puede emigrar aquella población rural que poseen tierras y casas, sin embargo, las condiciones han ido cambiando paulatinamente, por lo que hoy en día este

---

a los migrantes a Nueva York. Los pasadores usualmente hacen arreglos con otros pasadores en Centro América y México y llevan al grupo migratorio a los Estados Unidos (Jokisch, 2001).

<sup>45</sup> Prestamista informal de dinero a los migrantes mediante hipoteca de sus bienes inmuebles, actualmente lo están haciendo en la zona solo con letras de cambio y garantía de personas de confianza. Los Chulqueros no solo funcionan con capital propio, también son los intermediarios de crédito entre los bancos y los campesinos, ya que muchos de ellos por sus garantías de buenos pagadores, como un primer paso adquieren con facilidad créditos de los bancos y cooperativas montos altos de dinero, para luego prestar a intereses altos. Funcionan en una especie de cadenas encabezadas por alguno de los chulqueros de “mayor prestigio”; los prestamistas confían el dinero al cabecilla, para que éste otorgue el crédito al beneficiario directo, prendando las tierras a nombre del dueño del capital (Chimborazo Belisario et. al, 2001).

fenómeno se da en toda las sociedades que tienen interés de emigrar. En la actualidad, conseguir el dinero del viaje se ha vuelto más fácil y en algunos casos sin interés, una vez viajado un familiar o un vecino inicia a llevar a restos de familiares con bastante facilidad. Este fenómeno primordialmente se debe a los lazos sociales intrafamiliares. Hay escasos casos en que las familias no han emigrado por mantener el núcleo familiar y en algunos casos por no tener capital natural para la hipoteca, pero esta situación es superada debido al elevado costo de la tierra. Pues 0,25 has cuesta más de 12.000 dólares.

*... al principio iban los que tenían poco más de terrenos y casa, pero ahora ya no, van el que tenga plata o no tenga plata, algunos por ejemplo que no tenía terrenos quedaron trabajándose en terrenos de la gente que salió, cuidando casa, hicieron amigos con el dueño de casa y prestó dinero para el viaje del cuidador, ahora se van todo el mundo, ya no es como antes que van sólo los que tenían, ahora van cualquiera tenga o no tenga, hay algunos que trabajan en la casa del emigrante, hacen amistad con dueño piden la plata y se van.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Manuel Romero, Mayo de 2006.

La siguiente afirmación corrobora los procesos actuales de emigración:

*... ahora el problema es por no haber el paso no están pudiendo ir, si hay gente que quieren ir, ahora por ese problema no están pudiendo salir gentes, sobre préstamo de plata no es tanto problema ahora, mejor están dando con menos interés, algunos prestan al 3% y 4%.*

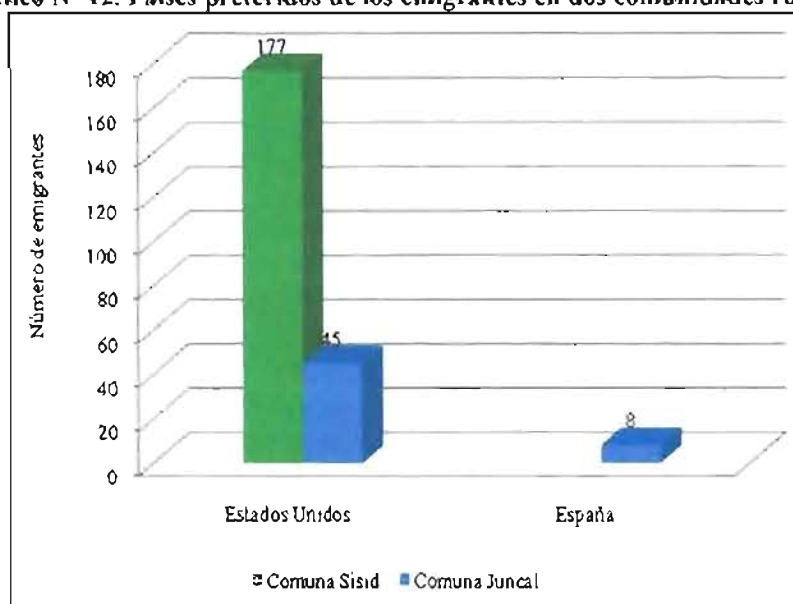
Entrevista realizada en la comuna Sisid, Leandro Quito Chuqui, Mayo de 2006.

### **3.6. Destino preferido de los emigrantes**

De acuerdo a las encuestas realizadas en dos comunidades (Sisid y Juncal) se puede evidenciar que el país preferido de los emigrantes es Estados Unidos y apenas pocos viajan hacia Europa. En efecto, de la comuna Juncal el 85% de emigrantes desplazaron

a Estados Unidos y apenas el 15% salieron a España. Mientras tanto, los emigrantes de la comuna Sisid se encuentran sólo en Estados Unidos, este fenómeno se debe a la red emigratoria y se presume que en esta última comunidad, la emigración internacional empezó mucho más antes que en la comuna Juncal, aunque no se conoce con certeza el total emigrantes en las dos comunidades, de ahí que no se puede comparar el flujo emigratorio entre dos comunidades encuestadas.

Gráfico N° 12. Países preferidos de los emigrantes en dos comunidades rurales



Fuente: Encuesta a familias emigrantes (Marzo – Mayo, 2007)  
Elaboración Propia

Los pequeños productores de las dos comunidades en un 96% han preferido y prefieren ir especialmente a Estados Unidos y el 3,10% a España. Estos datos afirman las versiones de familia emigrante:

*unos 90% han de estar en EEUU y resto están en España, ha de ser poco más también (en EEUU) porque la gente en España no se escucha. ¿Porqué será eso? más porque ya tienen parientes, familias en EEUU ya van más para estar cerca de familias.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Manuel Romero, Mayo de 2006.

Similar afirmaciones refleja la siguiente expresión:

*... viendo a nivel parroquial nosotros teníamos una encuesta para ver cuántos migrantes hay, en la comuna (Juncal) existe un total de 40% de migración, en EEUU están unos 90% y en España 10%.*

Entrevista realizada en la Parroquia Juncal, Segundo Simbaina<sup>46</sup>, Mayo de 2006.

En otras dos comunidades, esto es en Caguanapampa y Molinohuaycu, la situación es muy similar. Los pocos que han ido a España son porque allí tienen sus familiares y amigos, y la otra opción está ligada a la facilidad de viajar a ese país antes de que las autoridades españolas promulguen las restricciones de ingreso imponiendo visas laborales, en la actualidad también van a Europa de forma ilegal y el costo del viaje está entre 2500 y 3000 dólares.

### **3.7. Los riesgos de la emigración internacional**

Desde 2001, los desplazamientos van tornando cada vez más difícil, riesgosos y costo por la implementación de políticas de control de flujos emigratorias en la frontera de México y Estados Unidos. Similar situación ocurre con La Ley emigratoria europea, ya que a partir de Junio de 2003, exige el ingreso visado. Estas políticas emigratorias hacen que los emigrantes sean víctimas de la “migra” y de los coyotes, quienes someten en el olvido y distorsiones, por lo que demoran en llegar a sus destinos desde un mes hasta los seis meses, algunos emigrantes al ser víctimas de la “migra” llegan en más de dos intentos a sus destinos, mientras tanto otros desaparecen por meses o por medio año para asomarse donde los familiares en Estados Unidos y unos permanecen presos por tres a cuatro meses en México o en Guatemala. Hay hogares en el que las familiares nunca vuelven a ver a su esposo o a sus hijos-as. Los emigrantes casi en su totalidad viajan por vía marítima (en barco) hasta Guatemala de allí por tierra, por no decir ninguna, casi muy ínfimos viajan en avión hasta Centroamérica.

Una vez llegado en los Estados Unidos, descansan pocos días para recuperar el desgaste físico y psicológico del viaje y enseguida empiezan a trabajar en cualquier

---

<sup>46</sup> Segundo Simbaina, gentilmente ha dedicado su tiempo valioso en espacios diferentes para concederme las entrevistas. Es Presidente de Unión Parroquial de Comunidades Indígenas y Campesinas de Juncal – UPCICJ.



actividad para pagar su deuda del viaje y enviar remesas a sus hogares. Los primeros emigrantes, antes de la conversión de la moneda nacional del país en dólar americano, pudieron pagar sus deudas en apenas de tres a cuatro meses de haber conseguido el préstamo, el envío de dólares y su transacción en sucres facilitaba el rápido devolución de la deuda y tenía muchas otras ventajas. Por ejemplo, para la adquisición de materiales de construcción, compra de casas, tierras y otros bienes consumo; mientras tanto los emigrantes que salieron posterior a la dolarización difícilmente pueden pagar sus deudas en corto tiempo, en su gran mayoría demoran dos a tres años en pagar sus deudas.

*... enviaban de atrás 1000 dólar, hacíamos cambiar en sucres cogíamos tremendo paquetón, era bastante plata en sucres y eso estuvo sirviendo bastante, para comprar todo tipo de materiales de hierro, ladrillo, cemento, estuvo sirviendo bastante, viendo todo eso era ventaja, ahora no es mucho ventaja porque tanto aquí como allá es dólar (...) pero de todos modos en atrás estarán ganando un poquito más en ver con aquí.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Leandro Quito Chuqui, Mayo de 2006.

Otra expresión corroboran las afirmaciones precedentes:

*... en que tiempo devolvieron la deuda? en cinco meses, él cuando recién empezó a trabajar ya el dólar costo 5 mil (sucres) para vender aquí, cuando venían dólares de atrás aquí era bueno de vender, pero para nosotros sabíamos hacer quedar 100 mil, como ahora fuera 4 dólares ¿cuánto de dinero sabían mandar cuando fue recién? ... cuando fue primero envío de atrás 1000 dólares y en Cañar vendimos, era un negocio el dólar ¿en qué gastaron el dólar? primero en deuda ¿después? hicimos la casa de tres pisos en el sector Galway ¿qué hicieron después? compramos tierras ¿cuánto costó el terreno en cerro? en sucres llevamos en 28 millones, en waira punku llevamos 2*

*mil dólares la ha ¿cuántas hectáreas compraron? 15 has y una ha en cerro.*

Entrevista realizada en la comuna Sisid, Leandro Quito Chuqui, Mayo de 2006.

Los riegos de la emigración no es sólo perder la vida en el camino, sino ante el fracaso de los inmigrantes varios pierden sus bienes (terrenos, casas). Los que han tenido relativa ventaja han podido salvar sus bienes y adquirir otros materiales poco productivos para un futuro mejor. En efecto, hasta la actualidad en la comuna Sisid hay reportes de 6 fallecidos y un desaparecido.